

Le Mossad : L'Iran est encore loin de la bombe

המוסד: איך אן עוד רחוקה מהפצצה

מאת יגאל צדקא

במוסד, ארגון המודיעין הישראלי, טענו לאחרונה שהאיראנים עדיין לא החליטו אם הם רוצים לבנות פצצת אטום.

“אנחנו רואים שהאיראנים מתאמצים כל הזמן להשיג עוד נעוד חומרים מסוכנים”, אומרים במוסד. “אבל למרות כל הניסיונות האלה, האיראנים עדיין רחוקים מלבנות פצצת אטום”.

גם ארגוני מודיעין אחרים בעולם חושבים כמו המוסד. אולם, כולם מודים שקשה לאסוף מידע באיראן. ולכן המידע אינו חד-משמעי.

את רוב המידע שלהם מקבלים ארגוני המודיעין העולמיים מהאופוזיציה האיראנית וממרגלים כורדים שמביאים ידיעות מתוך הרפובליקה האיסלאמית.

האמירה הזאת של המוסד מראה על מחלוקת בין המוסד לראש הממשלה, בנימין נתניהו, ושר הביטחון, אהוד ברק.

בחודשים האחרונים, עושים נתניהו וברק מאמצים רבים כדי לשכנע את העולם שאיראן קרובה לייצור פצצה. האמירות של המוסד פוגעות ביכולת של ברק ונתניהו לשכנע את העולם.

מודיעין : intelligence , ארגון : organisation , לאחרונה : récemment , מתאמצים : s'efforcer , מודים : sans admettre , לאסוף : rassembler, assembler , מידע : renseignement, information , חד משמעי : sans équivoque , רוב : majorité , מרגלים : espions , מחלוקת : divergence , מאמצים : efforts , לשכנע : convaincre , ייצור : production